

# La Voz de Almazán

REVISTA DECENAL

AÑO II

ÓRGANO DE LA JUVENTUD ADNAMANTINA

NUM. 16

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

ALMAZÁN, un año . . . . . 1,75 ptas.

PROVINCAS. Id. . . . . 2,00 "

Anuncios, Noticias, Reclamos y Co-

municados a precios reducidos.

Número suelto, 5 céntimos.

DIRECTOR:  
Florencio Hernando de la Cruz

Almazán 10 de Mayo de 1909.

ADMINISTRADOR:  
Eliás Tarancón

Toda la correspondencia al Director  
Portales del Guindo, núm. 1.  
Prohibida la reproducción. De los  
artículos responden sus autores. No  
se devuelven los originales.

## La voz de un pueblo

Los dos bandos políticos que se mueven oscilantes, se han abrogado un derecho que nos pertenece, y que, lejos de perjudicarnos, creemos producirá ventajas a los que tenemos incluidos nuestros nombres en las listas electorales, porque con tal motivo han desaparecido los muchos compromisos que en épocas de elecciones se interponen en nuestro camino al tener que torcer nuestra voluntad y acallar el grito de nuestra conciencia, por la fuerza implacable de los que, abusando de su alta posición, nos impiden ejercer con libertad el derecho del sufragio.

Los agricultores, artistas y obreros de que en su mayoría se compone esta villa, han cedido paso franco al absolutismo que ha reinado para la elección de seis concejales que se han proclamado.

Los derechos de los electores han sido secuestrados, amortiguadas sus voces, y la protesta subió de pronto a los labios de todos, acallada tan solo provisionalmente, hasta que observemos hechos prácticos y el fruto que dan las ramas que van a unirse al árbol administrativo.

Intacta conservaremos dicha protesta para si llegase el día de ver fallidas nuestras esperanzas, fecha que no esperamos en vista de que, consideramos a los nuevos ediles, personas muy dignas y adornadas de las condiciones necesarias para llevar a cabo reformas urgentes y de imperiosa necesidad.

El actual Ayuntamiento, habrá tenido más ó menos interés por el bien de sus administrados, más ó menos fuerza moral para mantener enhiesta su dignidad, no nos creemos en el caso de juzgarlos, pero lo que sí podemos decir, es que la política se halla desterrada por completo del recinto administrativo.

Podremos decir otro tanto en lo sucesivo?

El Ayuntamiento que tome posesion en 1.º de Julio. ¿Nos dará una prueba de que no persigue fines políticos y si el bienestar de los que han sacrificado por la paz sus sagrados derechos?

Y si esta prueba corresponde a los republicano-conservadores, o libero-cartistas (nombres apropiados) confeccionadores de la paella electoral; si realmente persiguen con su unión la prosperidad de su pueblo. ¿Nos querrán convencer con hechos y probarnos lo que pregonan con sus palabras?

Esta es la ocasión más propicia y así como se ha evitado la lucha para la elección de Concejales, sigan el camino emprendido en la elección de cargos; omítanse ideas políticas que llevan a los cuerpos administrativos el veneno de la discordia y concédanse los cargos desde el primero hasta el último, a los que se consideren con más dotes adornados.

La opinión espera los resultados y si vosotros, a los que hoy se os ha dejado el campo libre frustráis sus esperanzas, vendrá la implacable revancha; desoirá vuestros consejos para creerlos falsos y entonces obrará guiada por el unísono grito de su conciencia.

LA VOZ DE ALMAZÁN, envía desde sus columnas la más cordial enhorabuna a los nuevos ediles cuyos nombres publicamos en otro lugar.

Consideren la magnitud de la responsabilidad que voluntariamente aceptan; que el pueblo indiferente y apático hasta hoy, va, aunque paulatinamente, abriendo los ojos a la realidad, que nosotros estaremos a su lado con nuestro pequeño poder; pero también nos erigimos en centinelas constantes y si sus obras no corresponden a las necesidades de nuestro pueblo, seremos inexorables en las censuras y constantes en nuestras justas quejas.

El mismo.

## Ráfagas

La amapola

Aquella tarde había llovido, y había llovido mucho.

El aire agitaba las ramas de los árboles y de éstos, al moverse caían pequeñas gotas de agua.

De vez en cuando los relámpagos rasgaron la bóveda celeste con sus colas de fuego y oíase el lejano retumbar del trueno.

Yo, a solas con mi imaginación, paseaba lentamente por la arboleda.

Sentía en todo mi ser una tempestad como la de la atmósfera, mis nervios tenían algo de la electricidad del ambiente y mi espíritu experimentaba una pesadez semejante a la que los condenados por delitos de hipocresía sentirán, al cruzar las sinuosas sendas del infierno, cubiertos con su pesada capa de plomo.

Inconscientemente, como hoja seca arrastrada por el viento, como gota de vapor surcando el espacio, como pedacito de madera llevado por las tumultuosas aguas de un torrente... marchaba hacia adelante, pensando mucho y sin pensar en nada, llevando el cerebro lleno de ideas incoherentes y el corazón plagado de deseos desconocidos. Pensaba algo y algo quería, pero no podía decir ni lo que pensaba.

Según andaba, iba golpeando con mi bastón todo lo que encontraba a mi paso; los cantos arrojados por infantiles manos, las ramas arrancadas de los árboles, los papeles llevados por el viento.

Paróse después mi vista ante un estercolero, parte de él había sido quitado recientemente, dejando ver el rojo colorido de una amapola.

La historia de esta flor era bien sencilla; había nacido entre el cieno y desde su niñez fué aprisionada por la inmundicia basura. Después, una vez quitado aquél, el aire barrió la inmundicia que se albergaba en sus hojas, el agua limpió el cieno que cubría sus pétalos y el sol secó la humedad que la anegaba. Y el aire y el agua y el sol con su fuerza, con su humedad y con su calor la dejaron tan limpia, tan pura, tan fragante, tan hermosa como sus compañeras.

Así es la humanidad—pensé—. Cuántas veces vemos personas con el corazón virgen y el alma pura; pero subyugados por el vicio y anegados entre el cieno del medio en que han vivido... y nosotros, impasibles ante su desdicha, seguimos nuestro camino y hasta despreciamos a aquellas víctimas de una sociedad fría y egoísta, sin que se nos ocurra barrer sus vicios con el viento de nuestro espíritu, limpiar sus pasiones con las lágrimas de la fraternidad y del amor y secar su hume

dad con el calor de nuestros corazones para darles la pureza, el vigor, la lozanía... de que jamás gozaron...

La dama de las camelias y otras mil y mil encarnaciones de los románticos, que antes juzgaba utopías y sueños, hijos de la calenturienta imaginación de un poeta, las creí entonces verdaderos, reales, tangibles, como el Duero que se desliza magestuoso al pie de la vetusta muralla, como los árboles agitados por el viento, como los relámpagos que iluminaban el cielo, como el trueno que á lo lejos retumbaba...

José María Sanz Marina.

## Drama regional

Acercóse Luis á María para que se lo explicase y entre sollozos y suspiros, escuchó una acción infame y criminal, tan enorme que apenas podía comprender un corazón tan noble y generoso como el suyo.

—Lucinio su mejor amigo, había estado hacía dos noches seguido de un criado de su mayor confianza.

El abuelo quiso defenderla, cayendo exánime á sus pies y ante su vista que empezaba á anublarse, se había cometido el crimen más grande que puede imaginarse.

María había sido deshonrada y al perder la pureza virginal, tenía que perder la vida.

Luis escuchó la narración con los labios temblando de cólera, y con un grito ronco de furor exigió á María el nombre del infame, y la desdichada se lo dijo y exhaló su último suspiro...

Quince años trascurrieron sin que Luis, hubiera podido vengarse, sin poder cumplir el solemne juramento que hizo sobre aquellos dos cadáveres.

El nombre que su prima le había indicado al espirar lo conservaba siempre en su memoria, y el único fin que perseguía era averiguar el punto donde el autor se encontraba.

Por fin supo que había huído hacia las Américas.

Tomó rumbo Luis con cierta satisfacción á Santander, con nombre supuesto, tomó el primer barco velero, que se hizo á la mar en aquella dirección, y después de un viaje accidentado en extremo, desembarcó en el Perú.

Con ansia febril empezó sus terribles gestiones, recorriendo los puntos en que creyó podría más fácil encontrar á su enemigo, pero todo fué en vano. Parecía que la tierra se lo había tragado.

Cinco meses transcurrieron y el desaliento penetró en el ánimo de Luis que desde el momento de embarcarse, lo hizo con el nombre de Carlos, al cabo de cuyo espacio de tiempo, supo que Lucinio, se hallaba en la actualidad de jefe de las Aduanas en Manila.

Apresuróse á partir á aquellas islas, y por fin, en una de sus principales calles, al declinar una hermosa tarde primaveral, le vió encanecido y demacrado, no por la edad, puesto que por aquella época frisaba en los 40, sino por la vida crapulosa y de orgías que llevaba.

Siguióle los pasos, averiguó su domicilio y procuró por todos los medios posibles un medio de captarse su amistad para llevar á cabo con más seguridad su terrible venganza; aquella venganza que tanto deseaba y único fin que ansiaba conseguir, pero que no quería acelerar por temor de que fracasase antes de llevarla á cabo.

Había transcurrido un mes desde nuestros últimos acontecimientos, y habían sido los suficientes para que Carlos (que así le llamaremos desde ahora) hubiera podido tratar y simpatizar con el opulento caballero D. Lucinio de Lorena, acompañándole, aun sacrificando sus nobles sentimientos á los puntos de corrupción.

Creyendo D. Lucinio que había encontrado un compañero de sus mismas ideas é instintos...

Una noche serena, en que la radiante luna extendía majestuosa sus rayos plateados sobre las azuladas aguas del Océano, paseaban Lucinio y Carlos por la playa y acordaron tomar una lancha y cenar juntos sobre las serenas aguas del majestuoso mar.

Carlos que todo lo tenía dispuesto en un próximo restaurat, mandó traer el servicio y embarcándose en una pequeña lancha, remaron con fuerza.

Llegados á una distancia que Carlos creyó lo suficiente para dar fin á sus instintos de venganza, hizo alto; extendió los manjares y botellas sobre uno de los asientos y al dulce movimiento que las olas transmitían á la lancha dió principio la lúgubre y postre comida para Lucinio.

Durante ésta, Carlos ofreció á Lucinio que al terminar le contaría un drama ocurrido en España que le agradaría y cuando comprendió que los efectos del alcohol iban produciendo sus resultados, dió principio á explicar palabra por palabra lo acaecido en la hermosa vega de Uvero, hacía 16 años; pero tenía Lucinio la razón oscurecida y aun cuando recordaba los nombres, un temblor nervioso se apoderó de él y no podía darse cuenta exacta de lo que sucedía á su alrededor, pero cuando al terminar la narración Carlos dijo: El nombre del asesino, el nombre que mi prima exhaló al espirar, es el tuyo. Lucinio exhaló un grito inarticulado de terror.

—Yo soy Luis, infame, criminal, dijo en aquel momento Luis, arrojándose sobre Lucinio, que estaba aterrado y no acertaba á comprender lo que su cedia en su organismo.

—¡Oye miserable! El término de tu vida ha llegado con el cumplimiento de mi venganza, vas á morir como un perro, tienes en tus venas un narcótico, cuyos efectos empiezas á sentir, que te quitan la acción para moverte, para gritar, para todo, menos para escuchar los resultados de mi terrible venganza.

—Tú deshonraste á mi prima y asesinaste á mi abuelo yo haré que deshonren á tu esposa y asesinen á tu hijo.

Creo que en esto estamos pagados; sin embargo, yo quiero arrojar tu nombre deshonrado al mundo, á estas horas tu casa estará ocupada por la justicia y embargados tus bienes, porque he presentado pruebas que te comprometen.

¿No te parece sublime este cuadro? Nada contestó Lucinio, porque nada podía contestar.

Abiertos desmesuradamente los ojos podía decirse que tenía en ellos reconcentrada toda su vida, demostrando su terrible cólera y su imponente rabia.

—Veo que me comprendes; yo soy aquel amigo que conociste en el Burgo de Osma, en España; de cuya confianza abusaste villanamente. Todo cuanto has ambicionado, riquezas, honores, placeres, todo ha concluído para tí, porque hay una Providencia que así lo dispone; has sido ambicioso, enamorado, orgulloso de tu nombre y todo

lo verás perdido, todo despreciado....

Calló Luis unos momentos y á pesar del profundo odio que sentía, le repugnaba su venganza.

Tuvo compasión de él, púsose de pie y con acento más benigno que el que hasta entonces había usado, le dijo:

—Si queda en tu alma alguna idea de Dios, pídele que te perdone, al vengarme, y obediendo á una voz imperiosa que gritaba en mi corazón; tu muerte es inevitable, pero yo procuraré evitar la deshonra de tu esposa y la muerte de tu hijo.

Al oír estas frases Lucinio, sus ojos demostraban su reconocimiento, tal vez en aquel momento supremo, viendo cernerse la muerte pavorosa sobre su ser, llegó á entrever esa Providencia que hasta entonces había desconocido, porque una lágrima resbaló por sus cadavéricas mejillas, expresión elocuente de su remordimiento.

Luis vió esa lágrima, dulcificó más su semblante y con acento conmovido dijo, entreviendo el fatal desenlace:

—Descansa en paz y que Dios te perdone como yo te perdono.

El que fué D. Lucinio de Lorena, fijó la vista en el cielo y dando un prolongado suspiro, cerró sus ojos para siempre.

Luis, de rodillas, elevó una plegaria por el alma de Lucinio, y tomando los remos bajó al puente, amarró la lancha y abandonándola con el cadáver, huyó de aquellos parajes que tan tristes recuerdos y tan crueles sufrimientos le habían proporcionado.

FLORENCIO HERNANDO.

## INCONCEBIBLE

En la mañana del 7 circuló un rumor de cuya veracidad no podemos responder, según el cual, próximamente, á las dos de la mañana del expresado día, fueron sorprendidos por un sereno dos individuos sobre el tejado del almacén de granos, propiedad de don Bienvenido López. ¿Quiénes eran los benditos de Dios que á horas tan intempestivas merodeaban por las alturas?

Esto no se concibe; el pueblo de Almazán paga para que se vigile, no para que ocurran casos como el presente y nos encontremos con que en esta villa hasta las hombres se evaporan.

Es inconcebible que en la hora que mandamos la noticia á la publicación, la autoridad competente estaba huérfana de semejante suceso, cuando no es posible, así sea por que el plato del día era inconcebible suceso con un sin número de comentarios para todos los gustos.

La noticia la publicamos para que lo sepa el Nuncio, si no hay quien se crea obligado á tomar cartas en el asunto.

¡Pobre pueblo!

## Las elecciones en provincias

La nueva ley

Es indudable que á Maura y compañeros mártires, les ha salido la perla gusanada, en lo que se refiere á la vigente ley electoral, no obstante la magnánima satisfacción que sienten Sus Ilustrísimas (el Gobierno) encarnadas en Maura.

Así nos lo comunican que contestó a los reporters en el momento en que el jefe del gobierno salía de dar cuenta a S. M. del resultado de las elecciones en la corte: «Estoy satisfechísimo».

Esta misma satisfacción demuestra que la procesión anda por los claustros del templo, y afirma el refrán de «Cuando el español canta...»

Es natural que el gobierno, cual cariñosa madre, alabase a la novia, en primer lugar, y, en segundo, como quiera que era el voto obligatorio bajo pena de «excomuniación laiciervista», con fundamento suponían que, con los sufragios de los adictos y la cuerda interminable de la empleomanía, era más que suficiente para vencer al adversario más terrible.

Pero no contaban con la huéspeda, y vé ahí a esos diablillos de republicanos que no sabemos por qué arte de encantamiento, han conseguido un enorme triunfo sobre los mangoneadores del cotarro.

Suponemos que no habrá sido un bromazo que nos hayan querido dar esos periódicos del truts que son los que nos lo cuentan.

Y no es lo peor de todo la espantosa derrota sufrida por el Gobierno sino que queda don Antonio a la altura de una zapatilla en lo referente a ciertas frases que expuso en el Senado a cierto Senador no ha muchos días, las que si mal no recuerdo eran estas: «la opinión está de mi parte y se halla representada en este recinto.»

Es verdad que existe una mayoría en los cuerpos colegisladores, en las Diputaciones y en varios Ayuntamientos a favor del que ostente la representación del partido gobernante, pero esta mayoría es anónima y esta basada sobre falsos principios.

El 50 por 100 de esa mayoría, más que conservadores, podría llamarseles pancistas ó antropófagos, por que el único fin que persiguen es llenar la andorga que tan solo consiste en decir si ó no como Antoñito ó Segismundo les enseña.

Y los otros 50 restantes no son verdaderos reflectores de la opinión, ésta los detesta y si en mal hora han conseguido tan honrosa investidura, es debido a la irrefutable fuerza que les concede el Poder Gubernamental que esclaviza y mata las ideas, los sentimientos y las conciencias de los infelices, que temen las represalias y venganzas de los que hollan las leyes, por estar resguardados de sus penas.

¡Oh pueblo! Si esa libertad mal entendida de que tanto se blasona no fuera terrible y oculta esclavitud, cuyas fuertes cadenas se hallan cubiertas por aromáticas flores con las cuales te seducen, veríamos como en claro y luminoso espejo, reflejados los sentimientos de la opinión, veríamos desatarse rugiente el grito del preso al conseguir sin esperarla la deseada libertad, veríamos el extridente y tenebroso vocerío de los que se hallan esclavizados y el fin terrible, desastroso y merecido, de lo que en alterna combinación observen sin conciencia la abundante y rica sabiduría de nuestra patria querida...

¿No es causa más que suficiente para que bajen la vista al terreno de que proceden los vencidos al ver el resultado funesto de las elecciones últimamente efectuadas? ¿No se convencen de que la opinión es contraria (en vista de la derrota sufrida) a la actual forma de gobernar y administrar el país? ¿Hemos de creer en el poder que representa el partido republicano?

Podemos contestar negativamente.

No es que haya partido más fuerte que el conservador, es que al Gobierno le sucede lo que a un general que mandaba una división, y va de cuento,

«Una columna de dos mil hombres de infantería, mandada por jefes y oficiales, que montaban briosos corceles, tenían que efectuar una marcha de 65 kilómetros por terrenos accidentados y cubiertos de espinos y zarzas.

El jefe que debía conducirlos por veredas transitables los condujo a campo traviesa por el camino más recto pero más intransitable, resultando que al llegar al término de la expedición fueron muy pocos los infantes que llegaron y éstos heridos, destrozadas sus ropas y completamente descarnados; en cambio, las plazas montadas, ó sea, los jefes llegaron orgullosos a recibir el premio de tan peligrosa marcha».

Esto mismo sucede hoy al pueblo que va por torcidos derroteros al precipicio que nos conducen los que tienen el sagrado deber de salvarnos y este estado de opinión es el que hace subir a nuestros labios las protestas que demostramos aunque con timidez en días como el dos de Mayo del corriente.

F. H. DE LA C.

## Noticias.

### Berlanga.

Hoy día 10, a las 5 de la mañana, han contraído matrimonio, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Mercado, el acreditado Veterinario del Burgo de Osma, don Patricio Hernando de la Cruz, hermano de nuestro Director con la bella y simpática Señorita Melanea Alfonso Chacobo, hija de nuestro querido suscriptor el digno y popular Veterinario don Dionisio Alfonso, habiendo sido Madrina, doña Angela Chacobo, madre de la novia y Padrino, don Manuel Hernando, hermano del novio.

En el número próximo haremos la reseña de tan solemne acto.

Reciban los nuevos consortes nuestra más cordial enhorabuena.

El Martes 13 del corriente tuvimos el gusto de saludar al muy digno Diputado Provincial, don Benito Sanz, que procedente de Soria, salió para Berlanga y en el mismo día en el misto de Ariza a Valladolid.

El mismo día marchó a Soria el célebre diputado por este distrito D. José Rodrigo.

El día 2 de Mayo transcurrió en esta villa con la mayor tranquilidad por cuanto no hubo elección en cumplimiento de lo que dispone el art. 29 de la ley Electoral vigente. Los candidatos proclamados número igual al de los concejales elegibles con fecha 25 de Abril último son los siguientes:

- D. Gerardo Martínez Azagra.
- D. Severiano Abad.
- D. Andrés Ruiz García.
- D. Bienvenido López.
- D. Luciano Castillo.
- D. Pablo Sanz.

Desearíamos que estos dignos Señores elegidos y proclamados Candidatos se convenzan de que en este Ayuntamiento es necesario hacer mucha administración, nada de política.

El día 4 llegó a esta procedente de Madrid nuestro particular amigo don Francisco Jodra.

El Jueves 6 de los corrientes se llevó a cabo la proclamación de concejales en el Distrito de Cobertelada, quedando proclamados definitivamente, don Lino Morón Egido, don Silvestre Casado Gallego y don Fernando Morón Miguel, reciban nuestra más cordial enhorabuena.

La Señora doña Jesús Olmo Martínez, esposa del popular don Gustavo Ibarra, después de pasar una temporada, en esta villa en compañía de sus queridos padres, marchó a Soria el 4 del corriente en compañía de sus dos preciosas niñas.

Ha sido adjudicada la construcción del primer trozo de la Carretera de Almazán-Gómara, al acaudalado Contratista de Zaragoza, don Domingo González Martínez.

Durante la época de la caza con reclamo, que ya ha terminado se ha observado la ley por los muchos aficionados a esta distracción que tanto perjudica a la propagación de la perdiz; la causa suponemos, es debida al celo y actividad desplegada por la Guardia civil de este puesto de Almazán, que no ha cesado noche y día en perseguir a los infractores de la citada ley: motivo por el cual aplaudimos sus meritorios servicios, por merecerlos en justicia y deseamos, que al aproximarse la época de la casa con hombría perdiz, continúen con el mismo celo y de ese modo los aficionados a las excursiones cinejéticas tendrán en su época, medios para poder lucir su acertada puntería.

Piensos, clases superiores, y de precios económicos se venden, en el nuevo despacho, calle de Palacio, esquina a la Plaza de San Vicente.

Harinas de 1.<sup>a</sup>, cuarta, moyuelo, morenillo y salvados de varias clases, afecho de centeno y guijas.

Después de haber pasado una temporada en esta villa las hermosas y simpáticas Señoritas Berzosa, en unión de las Señoritas Agreda y demás amigas, han marchado con esta fecha en dirección al Burgo de Osma.

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa y robusta niña la bella esposa de nuestro particular amigo don Luis Sanz, Farmacéutico en el Burgo de Osma. Reciban los jóvenes esposos nuestra más cordial enhorabuena.

Se vende con abundante teja y madera, el solar de la calle de Caballeros núm. 10—Razón Sta. María, 2; Almazán.

### De sociedad.

Por iniciativa de varios jóvenes adnamantinos se verificó el 2 del actual un baile concurrencioso en el casino «La Amistad»

Agradable fué el acto, pues lo amenizaban con su presencia las bellísimas y simpáticas señoritas Basilisa y Felisa Ruiz, Carmen Rodrigo, Isidora y Guadalupe Agreda, Juana María Cruz y Edmunda Zapatero, Victorina Margarita y Justa Urbano, Emerita Abad, Emilia y Angela Viejo.

Entre las forasteras que alegraron con su estancia la villa de Almazán, y que también lucieron en el baile sus dotes físicas y morales se hallan: las señoritas María del Pilar Ruiz de Soria, Marina González de Sotillo y Alejandra y Germana Berzosa de Aranda.

En una palabra lo más bonito de cada casa y de cada pueblo.

El coro de salvajes estaba representado por los Señores Tenero, Sancho, Jodra, Abad, Urbano, Asenjo, Servero, Marin, Sanz y otros.

Actuó de Pianista el reputado maestro don Juan Muñoz. Los Señoritos fueron obsequiados con dulces y refrescos; durante el baile se observó la más cordial fraternidad y la más franca alegría.

Despidiéronse los concurrentes haciendo votos por que la fiesta se repita el mayor número posible de veces.

Celebraremos que así sea, deplorando los volteos si llegase a haber alguno.

Hemos tenido el sentimiento de despedir a la bellísima y simpática Señorita Manolita Lázaro, acompañada de su tía la respetable señora doña Concepción Lázaro.

«TIERRA SORIANA»

de J. Sáenz.

# La Voz de Almazán.

Revista decenal

Organo de la juventud adnamantina.

Se publica los días 10, 20 y 30 de cada mes.—Fundado para defender los intereses de la región.

Precios de suscripción.

Un año. . . . . 1,75 pesetas.

Provincias. . . 2,00 id.

Número suelto, 5 céntimos.—Extranjero, doble precio.

Redacción y Administración: Portales del Guindo, 1.—Almazán.

**Anuncios, Reclamos y comunicados  
á precios reducidos.**

## “TIERRA SORIANA,” Collado, 9, Soria.

Imprenta, Librería y Encuadernación.

Dotado este establecimiento de maquinaria y materiales abundantísimo y modernos, en él se confeccionan con gran perfección y economía, cuantos trabajos se le encomienden, debiendo tener en cuenta cuantos deseen honrarnos con sus apreciables encargos, que el lema de esta casa es trabajar mucho y con gran economía para nuestros favorecedores.

Impresiones de gran lujo y corrientes.

En el ramo de librería y objetos de escritorio, hay un variadísimo surtido, todo á precios ventajosísimos. A los señores maestros, serviremos cuantos encargos nos hagan, con gran economía; y asimismo á los señores secretarios de Ayuntamientos y Juzgados.

Encuadernaciones sumamente económicas, tanto de lujo como corrientes. A los señores curas párrocos, encuadernaremos los «Boletines eclesiásticos» con gran economía.—En la Administración de este periódico se admiten toda clase de encargos.

### ¡¡Anunciantes!!

¿Queréis que vuestras industrias y productos sean conocidos?

Pues enviar vuestro anuncio á la Administración de *La Voz de Almazán*, Portales del Guindo, 1, Almazán.

Probad y quedaréis convencidos.

### Áma de llaves

señora de importantes mejoras se ofrece. En la dirección de este periódico darán razón.

### Hospedería de José Zúñiga.

Habitaciones independientes. Luz eléctrica. Servicio de un mozo á las estaciones. ALMAZÁN

### Sastrería.

El dueño de este establecimiento Manuel Torrubia, ha trasladado su acreditado taller á la calle de Caballeros, esquina á la Plaza Mayor, el que no ha omitido gasto ni sacrificio alguno para ponerlo á la altura de las sastrerías de provincias.

Se sirve con prontitud, esmero y economía. En tanto, espera que, tanto sus antiguos clientes como los que no han visto los nuevos adelantos con que cuenta, no se dejarán seducir con palabras y promesas que se ven incumplidas, ni se fiarán de los que les buscan con palabras alagadoras.

### DEPÓSITO DE ABONOS DE Segundo Zapatero

Lainez, 6.—Almazán

Esta casa, pone á disposición de los labradores los abonos químicos, necesarios para toda clase de tierras.

Polvos para la extinción de la roña, aumento y mejoramiento de las lanas

Marca Cooper

No equivocarse labradores.—6, Lainez, 6.

### Ferretería, Ultramarinos y Taller de Cerrajería

—DE—

Ruperto Sanz Martínez.

Santa María, 3, Almazán.

¡¡OJO, OJO, OJO!!

### El Derroche.

Con un 50 por 100 de rebaja, se venden: Pan de primera, harina de primera, aflecho, cuartas, morenillo y salvado hoja.

El dueño de este establecimiento se ha provisto de las mejores clases que se fabrican en la provincia y ofrece sus géneros á los que deseen buenas clases y baratas.

¡NO EQUIVOCARSE!

Calle de Palacio, núm. 19

ESQUINA Á LA PLAZA DE SAN VICENTE

### Almacén

### Legumbres de todas clases

Garbanzos del país y extranjeros muy finos.

Garbanzos andaluces y de tierra de Roa para sembrar, á precios muy baratos, desde 18 á 30 pesetas fanega.

### Almazán

Galle de Caballeros, núm. 13

— José Zapatero —

### CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO Rayos X.-Electroterapia. Inhalaciones de ozono,

conforme á los últimos adelantos científicos

DE ANDRES RUIZ GARCÍA ALMAZÁN

Gran premio de S. M. la Reina Regente Dedicado con especialidad al tratamiento de las enfermedades del pecho, del aparato digestivo, del sistema nervioso, de la matriz y operaciones de Cirujía general.